## በአስቸኳይ ጠበቃ ለማነጋገር የምፈልግ ከሆነ የት መሄድ አለብኝ?

ከታች የተጠቀሱት ቦታዎች በአካል በመሄድ ነፃ የህግ ማማከር አገልግሎት ማግኘት ይችላሉ።.

ምዝገባ፦ 6:00 p.m. – 6:30 p.m. (ያሉት ቦታዎች የተወሰኑ ናቸው)

የሞንትጎመሪ ኮሌጅ
[Montgomery College]
የምስራቅ ካውንቲ የትምህርት ማዕከል
(East County Education Center)
2221 Broadbirch Drive
Silver Spring, MD 20904
ወር በገባ 2ኛው እና 4ኛው ሰኞ ቀን ላይ

ጌተርስበርግ ቤተ መፃሕፍት
[Gaithersburg Library]
ጊልክረስት የስደተኞች ሪሶስርስ ማዕከል
[Gilchrist Immigrant Resource Center] ፦
18330 Montgomery Village Avenue
Gaithersburg, MD 20879
ወር በገባ 1ኛው እና 3ኛው ሐሙስ ቀን ላይ

ቴስ ኮምዩኒቲ አክሽን ሴንተር
[TESS Community Action Center]
8703 Flower Avenue
Silver Spring, MD 20901
8703 Flower Avenue
ወር በገባ 1ኛው እና 3ኛው እሮብ ቀን ላይ

ዌስትፊልድ ሳውዝ ሕንፃ ዊተን
[Westfield South Building Wheaton]
ጊልክረስት የስደተኞች ሪሶስርስ ማዕከል
(Gilchrist Immigrant Resource Center)፦
11002 Veirs Mill Rd., Suite 506
Wheaton, MD 20902
ወር በገባ 2ኛው እና 4ኛው እሮብ ቀን ላይ

**እባክዎ ያስታውሱ፥**

ደንበኞች መጀመሪያ የመጣ መጀመሪያ ይስተናገዳል በሚል መርህ አይስተናገዱም ነገር ግን በሚፈለገው የህግ ዘርፉ ላይ በተካነ ጠበቃ ይስተናገዳሉ።.

## የፕሮ ቦኖ ነፃ የህግ ማማከር ፕሮግራምን ለማግኘት ብቁ ካልሆንኩኝስ?

የፕሮ ቦኖ ነፃ የህግ ማማከር ፕሮግራም ከእርስዎ የህግ ጉዳይ ጋር በተያያዘ እርስዎን ሊያግዙ ከሚችሉ ሌላ ኤጀንሲ ወይም ፕሮግራሞች ሊመራዎት ይችላል። የገቢ መጠንዎ በጣም ከፍተኛ ከመሆኑ የተነሳ ብቁ ካልሆኑ ወይም የእርስዎ የህግ ጉዳይ በፕሮ ቦኖ ነፃ የህግ ማማከር ፕሮግራም በኩል ሊስተናገድ የማይችል ከሆነ፣ በሚከተሉት የህግ አገልግሎት አቅራቢዎች በኩል ጠበቃ ለማግኘት ይችላሉ፦

**የጠበቃ ሪፈራል አገልግሎት**
በሚፈልጉት የህግ ዘርፍ ላይ የተካነ/ነች ጠበቃ ማግኘት እና ጥቆማ መስጠት ላይ ተወካያችን ሊያግዞት ይችላል። የጠበቃ ሪፈራል (ጥቆማ) አገልግሎት በስልክ ቁጥር (301) 279-9100 ላይ ከሰኞ - አርብ ከጠዋቱ 9:00 AM - 1:00 PM ድረስ ማግኘት ይችላሉ።.

**የቤተሰብ ህግ የራስ-አገዝ ማዕከል**
ቀላል የቤተሰብ ህግ ክስ መዝገቦች ላይ ያለ ጠበቃ ፍርድ ቤት መቆም ለሚፈልጉ ዝቅተኛ ገቢ ያላቸው የሞንትጎመሪ ካውንቲ ነዋሪዎች በሠራተኞቻችን እና የበጎ ፈቃድ አገልግሎት ሰጪ ጠበቆቻችን በኩል የተወሰነ የህግ ማማከር አገልግሎት ወይም አጠቃላይ የህግ መረጃ ማግኘት ይችላሉ። በአካል ቢሮ የሚመጡ ደንበኞች በነፃ የሚያስተናግድ የህግ ክሊኒክ ሲሆን የሚገኝበት አድራሻም የሞንትጎመሪ ካውንቲ፣ ሜሪላንድ ሰርኪዩት ፍርድ ቤት [CIRCUIT COURT FOR MONTGOMERY COUNTY, MARYLAND]  አድራሻ 50 MARYLAND AVENUE, ROOM 1500 SOUTH TOWER ROCKVILLE, MD 20850 ላይ ነው; የስራ ቀን እና ሰዓት ሰኞ፣ እሮብ፣ ማክሰኞ እና አርብ ከጠዋቱ 8:00 AM እስከ ቀትር በኋላ 4:30 PM ድረስ ሲሆን ማክሰኞ ደግሞ ከጠዋቱ 8:00 AM እስከ ምሽቱ 8:00 PM ድረስ ነው።.

ባር ፋውንዴሽን ኦፍ ሞንጎመሪ ካውንቲ [Bar Foundation of Montgomery County] የ 501 (c) (3) ድርጅት ሲሆን፣ ለድርጅቱ የሚሰጡ መዋጮዎች ከታክስ ተቀናሽ ናቸው። የፕሮ ቦኖ ነፃ የህግ ማማከር ፕሮግራም አገልግሎቶች የሚደጎሙት በሜሪላንድ ሌጋል ሰርቪስስ ኮርፖሬሽን [Maryland Legal Services Corporation] እና በሞንትጎመሪ ካውንቲ የጤና እና ሰብዓዊ አገልግሎቶች መምሪያ [Montgomery County Department of Health and Human Services] በኩል ነው።.

መጋቢት 2026

BAR FOUNDATION OF MONTGOMERY COUNTY

# የፕሮ ቦኖ ነፃ የህግ ማማከር ፕሮግራም

ጠበቃ የሚፈልጉ ከሆነ ነገር ግን ለመቅጠር አቅም የሌለዎት ከሆነ...

በፕሮ ቦኖ ነጻ የሕግ ማማከር ፕሮግራምበኩል ፈቃደኛ የህግ ጠበቃዎችነጻ እገዛ ሊያገኙ ይችላሉ

## በፕሮ ቦኖ ነፃ የህግ ማማከር አገልግሎት ምንድን ነው?

የፕሮ ቦ?ኖ ነፃ የህግ ማማከር አገልግሎት የፍትሃብሔር ጉዳዮች ላይ ዝቅተኛ ገቢ ላላቸው የካውንቲው ነዋሪዎች ነፃ የህግ ማማከር አገልግሎት ይሰጣል። የፕሮ ቦኖ ነፃ የህግ ማማከር ፕሮግራም ለነዋሪዎቹ ነፃ አገልግሎቶችን የሚያገኙበት ሁለት አማራጮችን ይሰጣል - እነዚህም የህግ ማማከር አገልግሎት መስጫ ኪሊኒክ ውስጥ የሚሰጥ ወይም በቀጥታ የጥብቅና አገልግሎት ለማግኘት የበጎፈቃድ ጥብቅና አገልግሎት ሰጪ ከሆነ ጠበቃ ጋር እንዲገናኙ የሚያስችል የደንበኛ መቀበያ ስልክ መስመር በኩል ናቸው።.

ደንበኞች ብቁ ለመሆን የሚከተሉት መስፈርቶችን በሙሉ ማሟላት አለባቸውE:

ማን ነው ብቁ የሚሆነው?

·የሞንትጎመሪ ካውንቲ ነዋሪ መሆን አለብዎ

የሜሪላንድ የገቢ እርከን ብቁነት መመሪያዎችን ማሟላት አለብዎት

በፕሮ ቦኖ ነፃ የህግ ማማከር ፕሮግራም ውስጥ የሚሰሩት የበጎፈቃድ ጠበቃዎች ልይዙት የሚችሉትን የህግ ዘርፍ ላይ ድጋፍ ለማግኘት መጠየቅ አለብዎ

## በፕሮ ቦኖ ነፃ የህግ ማማከር ፕሮግራም በኩል የሚስተናገዱ የክስ አይነቶች

- የፍቺ ጉዳይ
- የፍቺ ስምምነቶች
- የልጅ አሳዳጊነት መብት ሁኔታ
- የጉዲፈቻ/የሞግዚትነት
- ቀላል የስም ለውጦች
- የኪሳራ ማወጅ (ቀላል ምዕራፍ 7)
- ውሱን የዕዳ/የብድር ክስን መከላከል
- አከራይ ተከራይ (የቤት ክራይ የመጠባበቂያ ተቀማጭ ገንዘብ ብቻ)
- የተወሰኑ የኢሚግሬሽን የክስ መዝገቦች (ቀላል ለውጦች)
- የውርስ ኑዛዜዎች እና ውክልናዎች

### በፕሮ ቦኖ ነፃ የህግ ማማከር ፕሮግራም በኩል የማይስተናገዱ የክስ አይነቶች

(ሌጋል ክሊኒክ ውስጥ እነዚህን አገልግሎቶች ሊያገኙ ይችላሉ)

·የድንገተኛ ጊዜ ክስ መዝገቦች
·የወንጀል እና የትራፊክ ክስ መዝገቦች
·የማህበራዊ ደህንነት፣ ስራ አጥነት ወይም የሰራተኞች ካሳ ክስ መዝገቦች
·ማንኛውም ክፍያ-የሚያስከትሉ ክስ መዝገቦች
·የመንግስት ጥቅማ ጥቅሞች
·የመንግስት መኖሪያ ቤቶች ጉዳይ
·የቀለብ/የልጅ ማሳደጊያ ተቆራጭ ገንዘብ/የልጅ ጉብኝት ሰዓት (የልጅ አሳዳጊነት መብት/የፍቺ ክስ ሂደት አካል ያልነበሩ ከሆነ)
·የይግባኝ ጥያቄዎች
የድህረ-ፍርድ ቤት ማዘዣ አቤቱታዎች (የፍርድ ቤት ማዘዣዎች፣ ማስከበሮች፣ ወይም ማንኛውም የሚቀየሩ የክስ ሂደቶች)

የፕሮ ቦኖ ፕሮግራም የሞንትጎመሪ ካውንቲ፣ ኤምዲ ነዋሪዎችን ለመርዳት ቁርጠኛ ነው። የግለሰብ ሁኔታዎች ሊለያዩ ይችላሉ እና በአንዳንድ ሁኔታዎች ሁሉንም ሰው መርዳት አንችልም።

## በነፃ ጠበቃ ለእኔ እንዲቆምልኝ ለማድረግ ምን ማድረግ አለብኝ?

የፕሮ ቦኖ ነፃ የህግ ማማከር አገልግሎትን ለማግኘት እዚህ ላይ ይደውሉ፡-

(301) 424-7651
**9:00 am - 3:00 pm**
ከሰኞ - ሐሙስ
እና የመጀመሪያ የብቁነት ማጣሪያ ጥያቄዎችን ይለፉ።
(እባክዎ ያስታውስ በአካል ቢሮ በመምጣት የማጣሪያውን ሂደት መፈጸም አይችሉም)

- በመጀመሪያው የማጣሪያ መስፈርት መሰረት፣ ብቁ ሆነው ከተገኙ፣ የፕሮ ቦኖ ነፃ የህግ ማማከር ፕሮግራም ለእኛ በአስር የስራ ቀናት ጊዜ ውስጥ ተሞልተው መላክ ያለባቸውን ቅጾች ይልክልዎታል። እርስዎ ከሞሉት ማመልከቻ ጋር ተመላሽ የማይደረግ የ **$25.00** ዶላር የስራ ማስፈጸሚያ ክፍያ (በካሽርስ ቼክ [Cashier’s Check] ወይም በመኒ ኦርደር [Money Order] ብቻ) አያይዘው መላክ አለብዎት።.

- ብቁ እንደሆኑ ከተወሰነ በኋላ፣ እንዲሁም ሁሉንም አስፈላጊ መረጃዎች ሞልተው ከላኩ በኋላ፣ የፕሮ ቦኖ ነፃ የህግ ማማከር ፕሮግራም ጠበቃ እንዲያገኙ በተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ ያስቀምጥዎታል። የበጎ ፈቃደኛ ጠበቃው የእርስዎን የክስ ጉዳይ ለማየት እና ጥብቅና ለመቆም ሲስማማ፣ የጠበቃውን ስም እና ስልክ ቁጥር የያዘ ደብዳቤ ይላክልዎታል። ሁሉንም ቀጠሮዎች ለማስያዝ ጠበቃዎን መከታተል እና ማግኘት አለብዎ።.

- የእርስዎን ክስ መዝገብ ጠበቃ እንዲይዘው ለማድረግ ማንኛውም ጥረት ይደረጋል፣ ሆኖም ግን፣ ጠበቃ እንደምናቀርብልዎ እርግጠኛ ማስተማመኛ መስጠት አንችልም።.

### በአስቸኳይ ጥብቅና ሊቆምልኝ የሚችል ጠበቃ ማግኘት እችላለሁ?

አይችሉም። የፕሮ ቦኖ ነፃ የህግ ማማከር ፕሮግራም በበጎ ፈቃደኞች ላይ የሚመሰረት ነው፣ ስለዚህ እርስዎን ለመወከል የሚችል ጠበቃ ለማግኘት ብዙ ሳምንታትን ሊወስድ ይችላል። በዚህም ምክንያት፣ ፕሮግራሙ አስቸኳይ የክስ ሁኔታዎች ያላቸውን ሰዎች ማገዝ አይችልም።